

# VIVRE ET TRAVAILLER EN **REPUBLIQUE** **DOMINICAINE**



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Département fédéral des affaires étrangères DFAE

# Index

1. Vue d'ensemble.....	1
2. Formalités d'entrée et visas.....	2
3. Importation et douane .....	4
4. Vaccinations et Santé.....	6
5. Annonce et séjour.....	7
6. Travail.....	8
7. Prévoyance et assurances.....	10
8. Impôts .....	13
9. Regroupement familial, mariages et partenariats .....	14
10. Ecoles et éducation .....	15
11. Coût de la vie.....	16
12. Logement et transports.....	17
13. Culture et communication.....	20
14. Sécurité .....	21
15. Suisses et Suissesses.....	22
Contact.....	24

# A propos de ce dossier

## Objet

Le présent guide s'adresse aux personnes qui veulent quitter la Suisse pour s'établir durablement à l'étranger et y exercer une activité lucrative. Les informations qu'il contient reposent sur les dispositions légales et les instructions des autorités applicables aux ressortissants suisses.

## Remarques

La présente publication et le contenu des pages Internet du DFAE ont un caractère purement informatif. Bien qu'ayant rédigé ce guide avec soin et contrôlé les sources indiquées, le DFAE ne peut en aucun cas garantir l'exactitude, la fiabilité et l'intégralité de ces informations. Nous déclinons par ailleurs toute responsabilité quant au contenu et aux prestations mentionnées. Qu'il s'agisse des publications sur papier ou des

dossiers électroniques, nos brochures ne constituent ni une offre ni une obligation et ne sauraient remplacer des conseils individualisés. Nos publications et nos pages Internet contiennent des « liens externes » sur lesquels nous n'avons aucun contrôle, raison pour laquelle nous nous déchargeons de toute responsabilité. Le contenu et l'exactitude des informations sur ces sites reviennent à ceux qui les mettent en ligne. Les prestations d'Emigration Suisse se fondent sur l'art. 51 de la loi du 26 septembre 2014 sur les Suisses de l'étranger, LSEtr (RS 195.1).

## Glossaire

Pour une définition des termes et des abréviations ainsi que pour obtenir les coordonnées des organes cités, veuillez consulter le glossaire « Emigration Suisse ».

## Editeur

Département fédéral des affaires étrangères  
Direction consulaire  
Emigration Suisse  
Effingerstrasse 27, CH-3003 Berne

Les brochures paraissent en allemand, français et italien et ne sont disponibles qu'au format PDF sous [www.swissemigration.ch](http://www.swissemigration.ch).

Berne, 15.02.2018

### Loi sur les Suisses de l'étranger



La loi sur les Suisses de l'étranger (LSEtr) est entrée en vigueur le 1er novembre 2015. Cette brochure a été modifiée en conséquence.

# 1. Vue d'ensemble

## Drapeau



**Nom officiel du pays**  
République dominicaine

**Langue nationale**  
Espagnol

**Capitale**  
Saint-Domingue, Distrito Nacional

**Régime politique**  
République présidentielle

**Chef de l'Etat et chef du gouvernement**  
Danilo Medina Sánchez

**Population**  
10,65 millions d'habitants (2015)

**Superficie**  
48 442 km<sup>2</sup>

**PIB par habitant**  
6722 USD (2016)

**Importations depuis la Suisse**  
28 millions CHF (2016)

**Exportations vers la Suisse**  
344 millions CHF (2016)

**Nombre de Suisses de l'étranger au 31.12.2016**  
2262

**Accords bilatéraux**  
✓ [Traité internationaux en vigueur](#)

**Administration et droit**  
Le système juridique repose sur le droit français (code civil Napoléon), influencé également par la *common law* nord-américaine.

## Géographie

Le pays est délimité au nord par l'océan Atlantique, à l'ouest par Haïti, au sud par la mer des Caraïbes et à l'est par le canal de la Mona (Puerto Rico). Le pays est traversé par quatre chaînes de montagne. Le sommet le plus haut est le Pico Duarte, qui culmine à 3175 m.

**Climat (Saint Domingue)**  
✓ [Climat à Saint-Domingue](#)

**Météo**  
✓ [Météo en République dominicaine](#)

**Décalage horaire**  
GMT moins 6 en été, GMT moins 5 en hiver. La République dominicaine ne connaît pas l'heure d'été.  
✓ [Carte des fuseaux horaires](#)



EDA Geodienste  
Credits: Digital Map Data © Collins Bartholomew Ltd. (2013)  
Copyright: © Collins Bartholomew Ltd. (2013)  
Country Borders do not necessarily reflect the FDFA's official position.

## 2. Formalités d'entrée et visas

Les règles applicables peuvent changer à tout moment. Pour obtenir des informations fiables sur les formalités d'entrée et les visas, veuillez-vous adresser à la représentation diplomatique ou consulaire compétente (ambassade ou consulat) de votre pays de destination.

WWW

- ✓ [Représentations étrangères en Suisse](#)

### DFAE Conseils aux voyageurs

Avant d'entreprendre votre voyage, nous vous recommandons de consulter les Conseils aux voyageurs sur la sécurité, régulièrement mis à jour par le DFAE et d'enregistrer vos voyages en ligne sur l'application Travel Admin. Le DFAE peut ainsi vous localiser plus facilement en cas de crise.

WWW

- ✓ [DFAE Représentations et conseils aux voyageurs](#)
- ✓ [DFAE Travel Admin](#)
- ✓ [DFAE Recommandations avant le départ](#)
- ✓ [DFAE Recommandations pour le séjour](#)

### Visa de résidence

Les personnes qui se rendent en République dominicaine dans le but de s'y établir doivent être en possession d'un *visa de residencia*. Délivré par les représentations dominicaines à l'étranger, ce document permet à son titulaire de séjourner 60 jours dans le pays. Durant cette période, celui-ci devra s'adresser à la *Dirección General de Migración*, à Saint-Domingue, pour obtenir un permis de résidence provisoire, qui pourra être converti en permis de résidence permanente (*Residencia Permanente*) après un an.

Un permis de résidence permanente peut être obtenu pour les trois raisons suivantes :

- être au bénéfice d'un contrat de travail à durée indéterminée dans un établissement public ou privé,
- être investisseur, retraité ou rentier au sens de la loi n° 171-07 (*Ley No. 171-07 sobre Incentivos Especiales a los Pensionados y Rentistas de fuente extranjera*),
- justifier de liens de parenté (regroupement familial en vue du mariage ou liens de parenté directs dans le pays).

WWW

- ✓ [Représentations dominicaines en Suisse](#)
- ✓ [Dirección General de Migración](#)
- ✓ [Visa \(Ministerio de Relaciones Exteriores\)](#)

### 2.1 Personnes avec activité lucrative

Une fois le contrat de travail enregistré auprès du ministère du travail, un permis de travail est délivré pour une durée d'un an. La personne doit satisfaire aux conditions de formation et d'expérience professionnelle requises pour le poste proposé.

#### Activité professionnelle indépendante

Une autorisation d'exercer une activité indépendante est délivrée aux ressortissants étrangers qui contribuent à la croissance économique du pays en créant une entreprise, en générant des emplois ou en investissant des fonds dans une société. Le centre d'exportation et d'investissement de la République dominicaine (CEI-RD) et le *Consejo Nacional de Competitividad*, CNC) peuvent apporter un soutien aux personnes qui souhaitent lancer une affaire ou créer une entreprise.

Pour éviter tout problème, veuillez impérativement clarifier au préalable les conditions régissant l'exercice d'une activité indépendante qui s'appliquent dans votre cas précis.

## Détachement

Les employés détachés depuis la Suisse voyagent normalement avec un visa émis par l'Ambassade de la République dominicaine à Berne. L'employeur doit remplir les formalités requises auprès du ministère du travail (*Ministerio de Trabajo*) et de la direction de la migration (*Dirección General de Migración*).

### WWW

- ✓ [Centro de Exportación e Inversión \(CEI-RD\)](#)
- ✓ [Consejo Nacional de Competitividad](#)

## 2.2 Personnes sans activité lucrative

### Séjours linguistiques et études

Il existe un visa d'étudiant. Nous vous invitons à prendre contact suffisamment tôt avec l'école de langues ou l'université auprès de laquelle vous souhaitez étudier. L'octroi d'immatriculation est en effet bien souvent conditionné à la réussite d'un examen d'entrée et d'un examen de langue. Vous devez en outre justifier de votre admission dans une école de langues ou une haute école, ainsi que des ressources vous permettant de subvenir à vos besoins.

La demande de visa d'étudiant doit être adressée à la représentation dominicaine compétente.

### WWW

- ✓ [Etudier à l'étranger \(swissuniversities\)](#)
- ✓ [Dirección General de Migración](#)
- ✓ [Visa \(Ministerio de Relaciones Exteriores\)](#)

### Retraite

Les retraités qui n'exercent aucune activité lucrative peuvent solliciter un *Visa de Residencia* auprès des autorités de l'immigration.

En principe, les autorités exigent un certificat médical et la preuve d'un revenu mensuel de 1500 euros au moins. Pour chaque membre de la famille qui l'accompagne, le retraité doit justifier d'un revenu supplémentaire de 250 euros. Dans un premier temps, le permis de séjour (*residencia*) est émis pour une durée d'un an et peut être prolongé par périodes de deux ans. Est déterminante à cet égard la loi n° 171-07 (*Ley No. 171-07 sobre Incentivos Especiales*).

### WWW

- ✓ [Guide pratique « Prendre sa retraite à l'étranger »](#)
- ✓ [Loi n° 171-07](#)
- ✓ [Ministerio de Relaciones Exteriores - Visa](#)

### Tourisme

Les ressortissants suisses n'ont pas besoin de visa touristique pour se rendre en République dominicaine. Ils doivent uniquement présenter un passeport valable six mois au-delà de la date d'entrée, un billet pour le retour ou la poursuite du voyage et des moyens suffisants pour financer leur séjour.

A leur arrivée, une carte touristique leur est remise contre la somme de 10 USD ou euros, valable pour un séjour d'une durée maximale de 30 jours. Les personnes qui envisagent d'y séjourner plus longtemps doivent s'acquitter à leur départ d'une taxe supplémentaire dont le montant est progressif. La carte touristique peut également être achetée à l'avance auprès d'un consulat ou d'une ambassade, ou encore en ligne (Dirección General de Impuestos Internos - Tarjeta Turística).

### WWW

- ✓ [Sobre la Tarjeta de Turista](#)

## 3. Importation et douane

### 3.1 Importation

L'importation de biens destinés à l'usage personnel du voyageur est exonérée de droits de douane. Les adultes sont par ailleurs autorisés à importer :

- des biens et des cadeaux pour une valeur maximale de 200 USD
- 1 litre de spiritueux
- 200 cigarettes ou une boîte de cigares
- deux flacons de parfum entamés au plus

Attention : la possession de stupéfiants, même en faibles doses, est très sévèrement punie. Les autorités dominicaines procèdent à des contrôles très stricts en la matière.

Il est interdit d'entrer sur le territoire avec de la viande, de la charcuterie, du fromage ainsi que des légumes et des fruits frais. Les produits animaux ou végétaux ne peuvent être importés en République dominicaine qu'avec l'autorisation du ministère de l'agriculture.

Il est interdit d'exporter certaines matières premières spécifiques à la République dominicaine (comme l'ambre) ainsi que des fossiles d'espèces animales rares (comme l'hippocampe et le poisson porc-épic).

#### WWW

- ✓ [Ministerio de Agricultura](#)

### 3.2 Effets de déménagement

Les ressortissants étrangers au bénéfice d'un permis de séjour en cours de validité peuvent importer leurs effets de déménagement en franchise de douane. Ils ne peuvent toutefois pas les revendre.

Les autorités douanières exigent la présentation d'un inventaire des effets de déménagement rédigé en espagnol, de même qu'une attestation consulaire (*factura consular*) délivrée par la représentation dominicaine dans le pays de provenance. Des droits de douane sont prélevés sur l'importation d'articles de luxe (p. ex. voitures).

A noter que l'importation et l'exportation de certains biens (p. ex. plantes, animaux et marchandises soumises à la protection des espèces) sont interdites ou assujetties à certaines restrictions. Des informations sont disponibles auprès de la *Dirección General de Aduanas*.

Il est recommandé de confier l'importation des effets de déménagement à une société de transport internationale. Les retraités bénéficient de certains allègements lors de l'importation de leurs effets personnels et de leur voiture ainsi que lors du virement de leur pension exonérée d'impôt. Pour obtenir des informations actuelles ainsi qu'un conseil personnalisé, veuillez vous adresser directement aux autorités douanières dominicaines.

#### WWW

- ✓ [Consignes concernant l'exonération des droits de douane pour les effets personnels](#)
- ✓ [Dirección General de Aduanas](#)

### 3.3 Animaux domestiques

Pour importer un chien ou un chat, il faut présenter un carnet de vaccination ainsi qu'un certificat vétérinaire émis dans le pays de provenance 15 jours au plus avant l'arrivée. Ce dernier doit attester de la bonne santé de l'animal et spécifier qu'aucune maladie grave n'a sévi au cours des trois derniers mois dans la région dont il provient. En outre, le dernier vaccin contre la rage doit dater de 30 jours au moins et de douze mois au plus. Enfin, le carnet de vaccination international et le certificat vétérinaire, qui date de moins de deux semaines, doivent avoir été traduits et certifiés par la représentation dominicaine compétente. Pour les oiseaux, poissons et petits animaux, il faut demander une autorisation à la *Dirección de Ganadería, Ministerio de Agricultura* à Saint-Domingue, qui imposera éventuellement une quarantaine dont elle fixera la durée.

### WWW

- ✓ [Office fédéral de la sécurité alimentaire et des affaires vétérinaires](#)
- ✓ [Dirección General de Ganadería](#)

## 3.4 Armes

Pour importer une arme, il faut être titulaire d'une autorisation du ministère de l'intérieur de la République dominicaine.

### WWW

- ✓ [Licencia de porte y tenencia de armas \(Ministerio de Interior y Policía\)](#)

## 3.5 Devises

Tant l'importation que l'exportation de devises nationales sont proscrites. Les montants en espèces (en monnaies étrangères) supérieurs à 10 000 USD doivent être déclarés à l'entrée comme à la sortie du pays. Le montant doit être indiqué sur la déclaration de douane, que les voyageurs remettent à la douane lors de leur arrivée. Toute infraction est punissable.

A Saint-Domingue, les distributeurs de billets sont nombreux, si bien qu'il est très facile de retirer de l'argent en pesos dominicains (DOP). Les transferts d'argent depuis la Suisse sont possibles avec Western Union. Quant aux transferts en vue de retirer de l'argent en espèces, les modalités sont similaires via *Moneygram*. Les cartes de crédit (Mastercard, American Express, Visa, etc.) sont largement acceptées.

## 3.6 Les Suisses de l'étranger et les banques suisses

### Problématique actuelle

Ces dernières années, le développement des réglementations (normes/standards internationaux, législation nationale et règlements internes des établissements) a suscité auprès des instituts financiers une prise de conscience accrue des risques juridiques et de réputation, en particulier de ceux inhérents à leurs activités transfrontières. Il en résulte que les

personnes domiciliées à l'étranger n'ont parfois qu'un accès limité, voire aucun accès, aux services financiers d'instituts financiers suisses. Certains d'entre eux continuent cependant, dans de nombreux pays, à offrir aux Suisses de l'étranger qui y sont domiciliés la possibilité d'ouvrir un compte privé, sous réserve des dispositions du droit local et du droit suisse.

### Discutez de votre cas !

Les relations entre les clients et leur banque relèvent du droit privé. Il est recommandé aux personnes concernées de chercher le dialogue avec leur banque (dès le moment où elles préparent leur déménagement à l'étranger ou leur retour en Suisse), afin de trouver des solutions adaptées à leurs besoins spécifiques.

### Solutions

La Direction consulaire suit de près les évolutions en cours. L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) cherche, en dialogue avec les autorités et les établissements bancaires, à obtenir une meilleure offre pour les Suisses de l'étranger concernés (pour plus d'informations, cliquer sur le lien ci-dessous). En plus de prendre contact précocement avec des établissements bancaires, les candidats à l'émigration peuvent demander à l'OSE de les conseiller et de leur fournir des informations sur les offres avantageuses. Si ces démarches ne suffisent pas à trouver une solution satisfaisante, les clients d'établissements bancaires suisses peuvent s'adresser à l'Ombudsman des banques suisses.

### Informations complémentaires

### WWW

- ✓ [Articles de la Revue Suisse](#)
- ✓ [Ombudsman des banques suisses](#)
- ✓ [SwissCommunity](#)
- ✓ [Ambassade de suisse à Saint-Domingue](#)



## 4. Vaccinations et Santé

### 4.1 Vaccinations

Seules les personnes en provenance d'une zone d'endémie sont tenues de présenter un certificat de vaccination.

Les vaccins standard pour enfants et adultes devraient être vérifiés et, au besoin, complétés avant le voyage. Les vaccins suivants sont recommandés : diphtérie, tétanos, rougeole, hépatite A (voir Safetravel).

### 4.2 Santé

Les soins médicaux ne sont pas garantis sur l'ensemble du territoire national. En cas de maladie ou de blessure grave durant leur séjour, les expatriés se rendent généralement dans un hôpital privé ou à l'étranger (aux Etats-Unis, à Puerto Rico ou en Europe) pour se faire soigner.

Les hôpitaux, cliniques et maternités n'ont pas les infrastructures adéquates et sont mal équipés pour répondre aux urgences. A cela s'ajoutent les fréquentes coupures d'électricité de plusieurs heures que les générateurs ne suffisent pas à pallier.

La plupart des médicaments peuvent être obtenus sans ordonnance, mais ils sont chers, rarement disponibles en quantité suffisante et non couverts par les caisses-maladies locales.

La République dominicaine a enregistré des cas d'infection par le virus zika, transmis par des

moustiques, dont les symptômes ressemblent à ceux de la dengue. Un faible risque de paludisme existe dans l'ouest du pays ainsi que dans la région de Punta Cana. Il est parfois possible de confondre les symptômes du paludisme avec ceux du chikungunya. Nous vous invitons à consulter le site de Safetravel.

#### Stupéfiants et substances psychotropes

De nombreux pays appliquent des prescriptions particulières pour l'importation de médicaments psychotropes (p. ex. méthadone) et de substances destinées à soigner des malades psychiques. Le cas échéant, renseignez-vous directement avant votre départ auprès de la représentation étrangère compétente (ambassade ou consulat) et consultez les Conseils aux voyageurs du DFAE, qui contiennent des informations à ce propos ainsi que sur la médecine des voyages.

#### WWW

- ✓ [Safetravel](#)
- ✓ [Conseils aux voyageurs \(DFAE\)](#)
- ✓ [République dominicaine \(OMS\)](#)
- ✓ [Travel Medicine Advice \(Université de Zurich\)](#)

## 5. Annonce et séjour

### 5.1 Autorités locales

#### Informez-vous!

Suivez absolument les prescriptions d'annonce de votre pays d'accueil. Dans le cas contraire, attendez-vous à des conséquences de la part des autorités locales.

Le droit dominicain ne prévoit aucune obligation de s'annoncer auprès des communes. Une fois entrés en République dominicaine avec un *visa de residencia*, les ressortissants étrangers doivent demander au service d'immigration (*Dirección General de Migración*) un permis de séjour provisoire (*Residencia Provisional*) ainsi qu'une carte d'identité dominicaine (*Cédula de Identidad*). Pour obtenir ces documents, ils devront en principe se soumettre à un examen médical à Saint-Domingue. A l'échéance de leur permis provisoire, ils peuvent solliciter un titre permanent (*Residencia Permanente*) valable deux ans et prolongeable à loisir par périodes de deux ans auprès de la *Dirección General de Migración*.

#### WWW

- ✓ [Dirección General de Migración](#)

### 5.2 Annonce auprès de la représentation suisse

#### Vos obligations

Les ressortissants suisses qui s'établissent à l'étranger doivent s'annoncer auprès de la représentation suisse compétente (ambassade ou consulat). Ils disposent à cet effet d'un délai de 90 jours à partir de l'annonce de départ auprès de la dernière commune suisse de domicile. Vous pouvez vous inscrire directement auprès de la représentation ou au guichet en ligne. Pour leur

enregistrement en tant que Suisses de l'étranger, ils doivent présenter leur passeport (ou carte d'identité) valide, leur attestation de départ et, s'ils le possèdent, leur acte d'origine.

#### Vos droits

Gratuite, l'annonce facilite les contacts en cas d'urgence, allège les formalités (pour l'émission de documents d'identité en vue de procédures d'état civil p. ex.) et consolide le lien avec la Suisse. Les Suisses de l'étranger enregistrés auprès d'une représentation suisse reçoivent gratuitement la « Revue Suisse », magazine qui leur est dédié, et peuvent, sur demande, participer aux votations et aux élections en Suisse.

#### WWW

- ✓ [Représentations et conseils aux voyageurs \(DFAE\)](#)
- ✓ [Guichet en ligne \(DFAE\)](#)
- ✓ [Revue Suisse](#)
- ✓ [Organisation des Suisses à l'étranger \(OSE\)](#)
- ✓ [SwissCommunity](#)

#### Plus d'informations

Davantage d'informations sur l'obligation d'annonce et sur le service militaire sont publiées dans le guide pratique « Emigration » et dans l'ABC thématique « Séjour à l'étranger / Emigration ».

#### WWW

- ✓ [Guide pratique « Emigration »](#)

## 6. Travail

### 6.1 Marché du travail

En République dominicaine, la plupart des professionnels étrangers travaillent au service d'entreprises internationales.

D'une manière générale, la demande d'emplois dépasse largement l'offre. Des possibilités d'embauche existent néanmoins pour les spécialistes de la branche hôtelière ainsi que pour les professionnels d'autres secteurs qui justifient d'une bonne formation.

#### WWW

- ✓ [United Nations Statistics Division](#)
- ✓ [Jobs Data \(World Bank\)](#)

### 6.2 Conditions de travail

#### Droit du travail

Les rapports de travail peuvent être conclus pour une durée déterminée ou indéterminée. En vertu du code du travail (*Código de Trabajo de la República Dominicana*, Ley 16-92) et de son règlement d'application du 1<sup>er</sup> octobre 1993, la durée hebdomadaire de travail est de 44 heures dans le secteur privé et de 35 heures dans le secteur public. Les employés ont droit à 14 jours de congé payé par année après un an de travail. Après cinq ans, les vacances sont portées à 18 jours. Dans le secteur privé, le salaire minimum légal s'élève à 13 032 DOP (état mai 2017). Il peut toutefois varier selon la branche considérée.

#### WWW

- ✓ [Ministerio de Trabajo](#)

#### Contrats de travail

Un contrat de travail peut être conclu par oral et/ou par écrit. Demandez un contrat écrit indiquant de manière aussi précise que possible le salaire et l'horaire de travail convenus ainsi que toute autre disposition importante. Par exemple, si le montant du salaire n'est pas fixé par écrit, mais simplement convenu oralement, cela peut,

faute de preuves, entraîner des complications en cas de non-paiement du salaire.

Si le contrat devait être rédigé en espagnol, faites-le traduire dans votre langue afin de vous assurer de son contenu.

On distingue par ailleurs les conditions de travail applicables à la période d'essai (dont la durée ne devrait pas excéder trois mois), aux postes à temps complet et à temps partiel, ainsi qu'aux emplois saisonniers.

En général, le délai de congé varie selon l'ancienneté (à partir d'un an de travail : 28 jours).

#### Permis de travail

Pour pouvoir travailler en République dominicaine, les ressortissants étrangers doivent être titulaires d'un permis de travail en règle.

#### Chambres de commerce

Vous trouverez des informations concernant la Chambre de commerce et de tourisme République dominicaine-Suisse (CCTDS) sous le lien suivant:

#### WWW

- ✓ [Camera de comercio y turismo dominico suiza \(CCTDS\)](#)

#### Activité professionnelle indépendante

La CCTDS peut vous fournir davantage d'informations concernant la possibilité, pour les expatriés, de se mettre à leur compte et de créer leur propre entreprise.

### 6.3 Recherche d'emploi et candidature

En République dominicaine, la recherche d'emploi n'est pas facile pour les ressortissants étrangers. Compte tenu du taux de chômage élevé, la priorité revient en effet aux Dominicains.

## 6.4 Reconnaissances des diplômes

### Réseau de sources d'informations

Le site web [enic-naric.net](http://enic-naric.net) contient des informations sur la reconnaissance des qualifications académiques et professionnelles. Y figurent aussi les adresses des centres d'information nationaux (p.ex. Swiss ENIC).

### SEFRI / DFAE

Les questions relatives à ce thème peuvent être adressées au Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI).

### WWW

- ✓ [ENIC-NARIC](http://enic-naric.net)
- ✓ [Swiss ENIC \(swissuniversities\)](http://www.swissuniversities.ch/en/quality/swiss-enic)
- ✓ [Diplômes, diplômes de fin d'études, certificats \(DFAE\)](http://www.dfae.ch/fr/diplomes)
- ✓ [Reconnaissance des diplômes étrangers \(SEFRI\)](http://www.sefri.ch/fr/reconnaissance)

## 7. Prévoyance et assurances

### 7.1 Système d'assurances sociales

Convention de sécurité sociale

Aucune convention n'a été conclue en la matière.

Système d'assurances sociales national

#### Système d'assurances sociales national

Les informations ci-après concernant les assurances sociales étrangères offrent un aperçu global. Elles ne remplacent pas une consultation auprès d'un assureur étranger, qui est seul compétent pour vous renseigner sur le système d'assurance national.

#### WWW

- ✓ [Dirección de Información y Defensa \(DIDA\)](#)
- ✓ [Tesorería de la Seguridad Social \(TSS\)](#)

### 7.2 Prévoyance vieillesse

En 2003, l'assurance sociale publique a été remplacée par des fonds de pension globaux privés (AFP), placés sous la surveillance de l'Etat. Les cotisations des employés s'élèvent à 5,91 % du salaire brut, alors que les employeurs versent une part de 20 % environ. Ces derniers sont tenus d'annoncer leurs collaborateurs auprès d'un fonds de pension et de verser les contributions. Aucun âge officiel de départ à la retraite n'est fixé dans la loi, mais la rente est généralement versée à partir de la 65<sup>e</sup> année.

#### WWW

- ✓ [Superintendencia de Pensiones \(SI-PEN\)](#)
- ✓ [Tesorería de la Seguridad Social \(TSS\)](#)

### 7.3 Assurance maladie et assurance accidents

#### Assurances publiques

Les prestations des fonds de pension globaux ne garantissent aux employés qu'une couverture sociale minimale et ne permettent pas de constituer des réserves pour couvrir les coûts de la santé. Il est vivement conseillé de souscrire une assurance-maladie privée, notamment à cause de l'absence d'obligation de contracter une assurance.

Les employeurs s'acquittent d'une assurance pour les accidents professionnels. Une assurance perte de gain intervient en outre en cas de maladie ou de maternité.

#### Assurances privées

Avant de commencer à travailler, vérifiez que votre couverture d'assurance en cas de maladie est suffisante pour l'étranger : généralement, il est conseillé de souscrire une assurance-maladie internationale pour la durée du séjour. Auparavant, vous devriez toujours vous renseigner pour connaître les conditions d'assurance dans le pays d'accueil et, dans tous les cas, attendre d'être affilié sans réserve à une assurance internationale avant de résilier votre assurance complémentaire en Suisse.

#### WWW

- ✓ [Séjour à l'étranger \(Comparis\)](#)

#### Assurance professionnelle et invalidité

Les employés permanents sont assurés par l'*Administradora de Riesgos Laborales* (ARL).

#### WWW

- ✓ [Superintendencia de Salud y Riesgos Laborales \(SISALRIL\)](#)

## Prévoyance professionnelle

La *Superintendencia de Pensiones* fournit des informations en ligne sur le système de prévoyance professionnelle.

## 7.4 AVS/AI suisse

### Versement des rentes ordinaires

Les rentes AVS et AI ordinaires (à l'exception de la rente AI d'un quart) peuvent être versées à n'importe quel lieu de domicile. Elles sont versées directement par la Caisse suisse de compensation (CSC), en principe dans la monnaie du pays de domicile. L'ayant droit peut aussi se faire verser sa rente en Suisse sur un compte postal ou bancaire personnel. Attention : les allocations pour impotent et les prestations complémentaires sont versées uniquement aux personnes domiciliées en Suisse.

### AVS/AI facultative

Les Suisses qui résident hors de l'UE ou de l'AELE peuvent s'affilier à l'AVS/AI facultative entre autres à la condition qu'ils y aient été assurés pendant au moins les cinq années consécutives précédant la date de leur départ. L'affiliation à l'AVS/AI facultative ne les dispense pas d'une éventuelle obligation d'assurance dans le pays où ils résident ou exercent une activité professionnelle. Le taux de cotisation s'élève à 10,1 % sur le revenu de l'activité lucrative, avec une cotisation annuelle minimale de CHF 950,00. L'AVS/AI facultative permet avant tout aux personnes qui n'exercent pas d'activité lucrative et qui, partant, ne peuvent souvent pas intégrer le système de sécurité sociale du pays étranger, de s'assurer contre les risques de vieillesse, d'invalidité et de décès.

### Dispositions particulières

#### Employé d'une entreprise suisse

Les salariés résidant à l'étranger qui travaillent pour une société dont le siège est en Suisse, ainsi que le conjoint n'exerçant pas d'activité rémunérée qui les accompagne, font l'objet de dispositions particulières. La caisse de compensation AVS compétente fournit les renseignements nécessaires.

#### Etudiants

Les étudiants qui quittent leur domicile en Suisse pour suivre une formation à l'étranger peuvent

continuer à cotiser à l'assurance AVS/AI sous certaines conditions.

### Plus d'informations

Vous obtiendrez de plus amples informations sur l'AVS/AI facultative et sur les conditions d'adhésion auprès de la Caisse de compensation suisse, à Genève.

**WWW**

- ✓ [VS/AI facultative \(CdC\)](#)
- ✓ [Centrale de compensation CdC](#)

### Bénéficiaires d'une rente AVS (1er pilier) et d'une caisse de pension (2ème pilier)

Assurez-vous que les rentes de l'assurance-vieillesse et survivants (AVS), des caisses de pension ou d'autres assurances puissent être versées correctement. Il est donc nécessaire d'informer dès que possible la caisse de compensation, la caisse de pension et l'assureur de tout changement de domicile. Chaque année, la Caisse suisse de compensation (CSC) envoie à tous les bénéficiaires de prestations un formulaire « certificat de vie et d'état civil ». Afin que la rente puisse être versée sans interruption, ce formulaire doit être rempli, dûment certifié par l'autorité locale compétente et retourné dans les 90 jours.

### Imposition des rentes versées par les caisses de pension

La Suisse prélève en général un impôt à la source sur les rentes versées par les caisses de pension lorsque leur bénéficiaire réside à l'étranger. Certaines conventions de double imposition prévoient la suppression de l'impôt à la source ou la possibilité, pour le bénéficiaire, de se le faire rembourser dans son pays de résidence (voir chapitre « Impôts »).

## 7.5 Aide sociale et prévoyance

### Aide sociale aux Suisses de l'étranger (ASE)

La section Aide sociale aux Suisses de l'étranger (ASE) du DFAE accorde, sous condition, des prestations d'aide sociale aux Suisses de l'étranger se trouvant dans le besoin. Lorsqu'une personne se trouve dans une situation de détresse, elle doit dans un premier temps

mobiliser ses propres forces et ressources pour surmonter ses difficultés. Si elle ne parvient pas à améliorer sa situation, elle doit s'adresser à des parents ou à des amis pour voir dans quelle mesure ils pourraient lui venir en aide. La personne doit aussi se renseigner sur les aides ou prestations qu'elle pourrait obtenir de l'État de résidence. Ce n'est qu'en dernier ressort qu'elle peut se tourner vers la section Aide sociale aux Suisses de l'étranger (ASE).

### **Qu'est-ce qu'un Suisse de l'étranger ?**

Les Suisses de l'étranger sont des ressortissants suisses qui n'ont pas de domicile en Suisse et qui sont inscrits au registre des Suisses de l'étranger.

### **Bases légales**

En principe, l'ASE peut venir en aide aux Suisses de l'étranger dans le besoin, à certaines conditions. L'aide sociale ne constitue cependant pas un soutien à long terme. Avant d'accorder son soutien à un ressortissant suisse à l'étranger, l'ASE prend en compte entre autres ses relations familiales, ses relations dans l'État de résidence et la possibilité d'un retour. Une demande d'aide sociale peut être déposée auprès de la représentation suisse à l'étranger compétente.

### **Processus**

L'ASE décide de donner suite ou de rejeter une demande d'aide sociale et, le cas échéant, définit également le montant, la forme et la durée de

versement des prestations. Selon les situations, l'ASE octroie aux personnes démunies une aide financière sur place ou prend en charge les frais de retour en Suisse. Dans ce dernier cas, l'ASE coordonne, si nécessaire, l'aide initiale en Suisse avec les autorités cantonales.

### **Doubles-nationaux**

Des règles particulières s'appliquent aux personnes titulaires d'une seconde nationalité. En règle générale, les requêtes sont refusées si la nationalité étrangère est prépondérante. Les critères d'évaluation sont les liens avec la Suisse, les circonstances qui ont entraîné l'acquisition de la nationalité étrangère par le requérant ; et surtout le pays dans lequel ce dernier a passé son enfance et suivi sa formation.

### **Remboursement des prestations**

Les prestations d'aide sociale doivent être remboursées à condition que le remboursement exigé soit raisonnable et que le bénéficiaire ait les moyens de subvenir convenablement à ses besoins. (Cf. le formulaire « Droits et obligations »)

#### **WWW**

- ✓ [Aide sociale aux Suisses de l'étranger \(ASE\)](#)
- ✓ [Formulaires de demande](#)

## 8. Impôts

### 8.1 Impôts directs et indirects

#### Impôt sur le revenu

Toute personne séjournant plus de 182 jours par année civile en République dominicaine est considérée comme résidente (*residente*) et, par conséquent, assujettie à l'impôt sur le revenu (*impuesto sobre la renta*, ISR). Pour les personnes physiques, celui-ci est calculé sur la base d'un taux progressif. Les revenus annuels n'excédant pas 33 326.92 DOP (env. 710 CHF) sont exemptés de l'impôt. Les revenus plus élevés sont imposés à un taux compris entre 15 et 25 %. La possibilité de déduire des frais est rare et concerne principalement les dépenses encourues au titre de l'éducation et de la formation. L'ISR est prélevée à la source. Quelques allègements fiscaux sont accordés sur les rentes de vieillesse. Depuis 2007, la loi n° 171-07 (voir la rubrique 2.2 « Retraite ») contient des incitations fiscales en faveur des retraités qui souhaiteraient s'établir en République dominicaine. Elle formule les critères d'exemption fiscale de la rente. Veuillez vous adresser à la *Dirección General de Impuestos Internos* pour obtenir de plus amples informations et examiner votre situation individuelle.

#### WWW

- ✓ [Leyes Tributarias - lois fiscales](#)
- ✓ [Ley No. 171-07](#)

Les *non residentes* exerçant une activité professionnelle sont assujettis à un impôt à la source de 25 %.

#### Impôts indirects

La République dominicaine prélève une multitude d'impôts sur les marchandises (y compris l'essence), la consommation, les services, les ordres bancaires, les intérêts, les bénéfices des entreprises, la fortune, la propriété foncière, etc. Pour en savoir plus sur les montants exonérés d'impôts (p. ex. pour la propriété foncière), veuillez vous adresser aux autorités compétentes (*Dirección General de Impuestos Internos* ou *Ministerio de Industria y Comercio*).

#### Taxe sur la valeur ajoutée

La taxe sur la valeur ajoutée appliquée en République dominicaine (*Impuesto a la Transferencia de Bienes Industrializados y Servicios*, ITBIS) s'élève à 18 %. La plupart des transactions commerciales sont soumises à cette taxe.

Les sociétés par actions sont par ailleurs tenues de verser un impôt sur les dividendes, les salaires et d'autres prestations.

#### WWW

- ✓ [Dirección General de Impuestos Internos](#)

### 8.2 Double imposition

La Suisse et la République dominicaine n'ont pas signé de convention visant à éviter la double imposition.



## 9. Regroupement familial, mariages et partenariats

### 9.1 Regroupement familial

Voir la rubrique 2 «Visa de résidence».

### 9.2 Mariages

#### Obligation d'annonce

Un mariage civil célébré à l'étranger est reconnu en Suisse et doit être annoncé aux autorités suisses de l'état civil.

#### Processus

Les citoyens suisses annoncent le mariage qu'ils ont contracté à l'étranger à la représentation suisse à l'étranger. Celle-ci traduit et légalise les documents et les transmet sans frais en Suisse. L'annonce peut exceptionnellement aussi être faite à l'autorité cantonale de surveillance de l'état civil qui envoie les documents, si nécessaire, à la représentation suisse à l'étranger compétente pour la traduction et la légalisation (contre émoluments).

#### Prise de contact préalable

Nous vous recommandons de clarifier avant le mariage auprès de la représentation suisse à l'étranger les formalités à entreprendre afin que le mariage puisse être reconnu le plus rapidement possible et enregistré dans le registre de l'état civil en Suisse.

#### Informations complémentaires

Des informations générales figurent dans le

- Mémento sur le mariage à l'étranger et le

- Mémento sur la conclusion d'un partenariat enregistré (chap. 9)

de l'Office fédéral de la justice. Pour des renseignements plus détaillés, veuillez consulter la page « Mariage et partenariat enregistré » de la représentation suisse à Saint-Domingue.

Des informations peuvent également être obtenues auprès des autorités étrangères.

Veuillez prendre note du fait que la commune d'origine suisse ne reconnaît que l'acte de mariage complet (*Acta de matrimonio in extensa*) de la République dominicaine.

#### WWW

- ✓ [Mariage \(Ambassade de Suisse à Saint-Domingue\)](#)
- ✓ [Le mariage célébré à l'étranger \(OFJ\)](#)
- ✓ [La conclusion du partenariat enregistré \(OFJ\)](#)

### 9.3 Partenariats

La République dominicaine ne reconnaît que la communauté du mariage. Le mariage entre personnes de même sexe et les partenariats enregistrés ne jouissent d'aucune reconnaissance officielle.

## 10. Ecoles et éducation

### 10.1 Système scolaire

Le système scolaire dominicain se compose des niveaux suivants : inicial (école enfantine) à partir de 4 ans révolus, basica (école primaire durant 8 ans), secundaria et bachillerato (4 ans). Ce dernier niveau permet d'accéder à l'université.

La scolarité est obligatoire jusqu'à la fin de l'école primaire. La qualité du système éducatif dominicain ne correspond toutefois pas aux standards européens. L'expérience montre que les expatriés préfèrent inscrire leurs enfants dans une école privée (*colegio*). L'école publique est gratuite pour les enfants et le port d'un uniforme est obligatoire. Quant aux écoles privées, elles exigent des frais d'inscription et le versement d'un écolage mensuel. A noter, enfin, que l'année scolaire débute en août ou septembre et se termine en juin.

Le niveau de formation du corps enseignant employé dans des écoles publiques ne peut pas être comparé au niveau européen. Le taux d'analphabétisme officiel avoisine les 11 %.

Certaines hautes écoles dispensant des formations en sciences naturelles et en sciences humaines sont implantées dans la capitale, tandis que d'autres se situent à l'intérieur des terres (p. ex. Santiago de los Caballeros, San Pedro de

Macorís et Higüey). Le niveau de ces établissements n'est pas comparable à celui des hautes écoles européennes.

### 10.2 Ecoles internationales

La République dominicaine compte un lycée français, ainsi que plusieurs écoles privées calquées sur le système scolaire américain. Tous ces établissements exigent des frais d'inscription et un écolage mensuel.

#### WWW

- ✓ [Saint George School British International school](#)
- ✓ [MC School](#)
- ✓ [Lux Mundi](#)
- ✓ [Lycée Français de Saint Domingue](#)
- ✓ [Council of International Schools](#)
- ✓ [Carol Morgan School](#)

### 10.3 Universités

L'enseignement universitaire est donné exclusivement en espagnol, sauf auprès de l'université privée UNI Iberoamericana (UNIBE), où les études de médecine sont également proposées en anglais.

## 11. Coût de la vie

### 11.1 Salaires et rémunération

L'Etat ne réglemente que les salaires minimaux dans les différentes branches professionnelles, d'entente avec les syndicats et les associations patronales.

#### WWW

- ✓ [Résolution sur le salaire minimum accordé au personnel d' un secteur non spécifique](#)

### 11.2 Coût du logement

A la campagne, il est possible de louer une maison équipée de 3 chambres à coucher et de 2 salles de bain pour quelques centaines de dollars. Dans la capitale, en revanche, la location d'un appartement bien situé peut être proposée à 2000 USD, voire bien plus encore. Il faut compter env. 600 USD pour un appartement de taille et de confort modestes dans la capitale.

### 11.3 Coût de la vie

#### Recommandation

Etablissez un budget personnel. Le site Web du DFAE offre des informations complémentaires sur ce sujet.

#### WWW

- ✓ [Indices des niveaux des prix en comparaison mondiale \(Office fédéral de la statistique\)](#)

Bien qu'à première vue, le coût de la vie paraisse plus bas qu'en Suisse, le fait que de nombreux produits soient importés des Etats-Unis et d'Europe peut le porter à un niveau bien plus élevé, d'autant plus si vous maintenez vos habitudes de consommation et de vie occidentales. En tant qu'étranger, vous devez être conscient du prix élevé des services pour une qualité souvent moindre. Les frais hospitaliers dans un établissement privé sont notamment très élevés, voire impayables si votre assurance-maladie ne vous garantit pas une couverture suffisante.

Le coût de la vie pour un ménage modeste d'une personne s'élève au moins à 1900 CHF par mois.

#### WWW

- ✓ [Precios \(Banco Central\)](#)

## 12. Logement et transports

### 12.1 Logement

#### Location

La durée du bail d'une maison est généralement d'un à deux ans avec prolongation automatique. Une caution équivalant à deux loyers mensuels est généralement exigée. Le loyer est payable à l'avance, tous les mois, le plus souvent en dollars américains. En général, les frais de remise en état à l'entrée et à la sortie sont facturés au locataire. Il incombe donc au locataire de conclure une assurance responsabilité civile en la matière. A noter encore qu'un service de gardiennage est prévu dans nombre de villas et d'immeubles. Enfin, compte tenu du climat chaud et humide, une désinsectisation régulière s'impose.

#### Achat

La vente de biens immobiliers à des étrangers ne fait l'objet d'aucune restriction. Avant d'acheter un terrain ou un immeuble, il est néanmoins fortement recommandé de s'adresser à un avocat de confiance pour examiner la situation juridique du bien. Pour ce faire, l'acheteur potentiel doit demander au vendeur de lui remettre une copie des documents suivants : extrait du registre foncier (*certificado de título*), plan avec les dimensions exactes du terrain (*deslinde*), plans du bâtiment et factures payées (de téléphone, d'eau et d'électricité notamment), pièce d'identité, documents attestant que le bien est exonéré d'impôts ou que le paiement des taxes est à jour. Peuvent s'y ajouter, si le bien est vendu par une entreprise, la documentation de l'entreprise et l'autorisation de vendre, ainsi que le règlement de copropriété. Pour opérer un transfert de propriété, il faut d'abord demander l'original du titre de propriété (*título*) auprès du *Tribunal de Tierras* et le présenter au registre foncier (*catastro*) pour vérification, puis signer et faire authentifier le contrat de vente – qui comprendra la description légale du bien, le prix et l'ensemble des conditions – par un notaire (*notario publico*), sachant que si le vendeur est marié, la signature du conjoint est obligatoire. Le registre foncier émet ensuite un nouveau titre au nom de l'acheteur (contre versement d'un impôt : *impuestos de transferencia*) et annule le titre émis précédemment au nom du vendeur. Suivant

le traitement par le registre foncier où la vente a été enregistrée, le délai entre le dépôt du contrat de vente et la délivrance du nouveau titre de propriété peut aller de quelques jours à quelques mois, voire à des années pour les cas les plus complexes.

#### Tension du réseau électrique et prise

- 110/120V / 60Hz (Suisse : 220-230V / 50Hz).
- Prises : bipolaires plates (norme nord-américaine), adaptateurs nécessaires.
- Les téléviseurs et lecteurs vidéo utilisent la norme NTSC et ne sont pas compatibles avec le système suisse (PAL/SECAM).
- En raison des climatiseurs, nombre de villas et d'appartements sont équipés de raccordements à 220V, si bien qu'il est possible d'adapter certaines prises pour y brancher des appareils européens.

#### Transformateur et adaptateur

Les appareils électriques importés de Suisse doivent être utilisés avec des transformateurs et des adaptateurs. Ces derniers peuvent être achetés sur place. Vous trouverez des informations concernant les types de prise, de la tension et de la fréquence du réseau sous le lien suivant :

WWW

✓ [Standards électroniques en fonction des pays \(de\)](#)

#### Poids et mesures

Les unités les plus courantes sont les unités américaines, même si l'on trouve parfois le système métrique. Dans le secteur de l'agriculture, des unités locales anciennes ont également cours.

### 12.2 Transports

#### Route

Le réseau routier a été considérablement développé ces dernières années. Les autoroutes reliant le sud au nord et l'est à l'ouest (dans le sud de l'île) sont en bon état et praticables en tout temps. Souvent mal entretenues, les autres routes rendent parfois nécessaire l'usage d'un véhicule tout-terrain durant la saison des pluies.

Les transports publics sont peu développés dans la métropole de Saint-Domingue. L'entreprise municipale de transports OMSA propose certes quelques rares lignes de bus et deux lignes de métro, mais il n'existe ni tram, ni train longue distance. Par contre, nombre de petits bus et taxis privés – beaucoup en mauvais état – circulent, aux risques et périls des passagers.

La location de voitures est assez chère, ce qui tient notamment au fait que les véhicules doivent être importés et qu'ils sont assujettis à l'impôt. La majorité des entreprises internationales ont un bureau dans les différents aéroports de même qu'en ville de Saint-Domingue. Pour louer un véhicule, il faut être âgé de 25 ans au moins. Veillez à examiner dans le détail les conditions du contrat, la couverture d'assurance et l'état du véhicule. Notez encore qu'il est impossible de louer une voiture sans carte de crédit.

Si la durée de votre séjour n'excède pas trois mois, un permis de conduire suisse ou international suffit.

### WWW

- ✓ [Cars Caribe](#)
- ✓ [Cars Metro](#)

## Rail

Le pays ne dispose d'aucun train passager. Les rares lignes existant dans les environs de La Romana et entre Barahona et Neiba sont réservées au transport de canne à sucre, de maïs et de bananes.

## Avion

Les principaux aéroports du pays sont Aeropuerto International de Las Américas, José Francisco Peña Gómez (SDQ), Puerto Plata International Airport (POP) et La Romana International Airport (LRM). Tous proposent de bonnes connexions outre-mer.

## Bateau

Le pays compte douze ports maritimes, dont neuf sont exploités pour le commerce extérieur et trois à des fins touristiques.

### WWW

- ✓ [Autoridad Portuaria Dominicana](#)
- ✓ [Aerodom-Aeropuertos Internacionales](#)

## Immatriculation des véhicules

Seul le propriétaire légal (particulier ou entreprise) inscrit comme tel sur le permis de circulation (*matricula*) a le droit de vendre son automobile. Avant d'acheter un véhicule, assurez-vous qu'aucune charge ne pèse sur lui (p. ex. vol) en demandant à la police de contrôler le *Plan Piloto*. Le changement de nom doit être effectué dans un délai de 3 mois à compter de la date d'acquisition. A noter qu'un impôt de 2 % – à la charge de l'acheteur – est prélevé sur le prix de vente des véhicules de tourisme. Pour que le nouveau propriétaire puisse être enregistré sur le permis de circulation (*matricula*), il doit présenter la quittance du paiement. Les services de police vérifient que la *matricula*, le véhicule et les papiers concordent. Etant donné que ce permis a valeur de titre de propriété, il faut veiller à ce qu'il figure bien au nom du nouveau détenteur. La plupart des concessionnaires automobiles assistent l'acheteur dans ces démarches.

La taxe annuelle sur les véhicules de tourisme dépend de l'âge du véhicule et s'élève à 1 % de sa valeur actuelle, fixée sur la base d'une grille officielle.

## Reconnaissance du permis de conduire

Si vous envisagez de séjourner plus de 90 jours dans le pays, vous devez soit faire transcrire votre permis de conduire par la *Dirección de Licencias de Conducir* à Saint-Domingue, soit demander un permis dominicain. Pour cela, vous devrez présenter une traduction de votre permis, certifiée conforme par l'ambassade de Suisse.

## WWW

- ✓ [Traduction du permis de conduire suisse](#)
- ✓ [Dirección de Licencias de Conducir](#)

### Assurance

L'assurance responsabilité civile est obligatoire et doit être conclue localement, conformément à la

loi. Les assureurs dominicains n'appliquant pas de système de bonus, il est recommandé de voir dans quelle mesure une assurance casco complète peut être souscrite à l'étranger.

Les conducteurs impliqués dans un accident de la circulation ayant fait des blessés ou des morts sont en principe arrêtés par la police jusqu'à ce que la culpabilité soit établie.

## 13. Culture et communication

### 13.1 Vie culturelle

La ville de Saint-Domingue propose diverses manifestations culturelles. Des concerts, pièces de théâtre, vernissages dans des galeries d'art et festivals (musique, danse, théâtre, arts visuels, foire du livre) y sont parfois programmés. En été, la route du bord de mer accueille durant une semaine le *festival de merengue*.

Quant aux centres touristiques, ils proposent des animations variées en accueillant aussi bien des peintres que des chanteurs et des musiciens étrangers connus ou des artistes de rue évoluant seuls ou en petites formations. Le carnaval, dont les principaux cortèges traversent La Vega et Saint-Domingue, est considéré par les familles dominicaines comme l'un des moments forts de la vie culturelle.

La musique dominicaine (*bachata, merengue, reggaetón, etc.*) est marquée par des influences africaines et espagnoles.

#### Religion

75 % de la population est de confession catholique romaine (religion d'Etat), tandis que 24 % sont protestants (évangéliques, adventistes, mormons, témoins de Jéhovah, etc.).

#### Radio, télévision, presse

Il est impossible de capter les programmes de la SSR en République dominicaine, mais un certain nombre d'émissions sont diffusées sur Internet. La chaîne française TV5 Monde diffuse le Téléjournal de la RTS. Il existe en outre des entreprises privées (Claro, Tricom, Viva) qui proposent la TV par câble.

Il est quasiment impossible d'acheter un journal suisse en République dominicaine, mais presque tous les médias suisses disposent désormais d'une version en ligne.

Nombre de grands hôtels implantés dans les centres touristiques proposent une petite sélection de livres de poche en différentes langues.

Le catalogue des bibliothèques locales est constitué pour l'essentiel d'ouvrages littéraires espagnols. L'Alliance française à Saint-Domingue prête par ailleurs des publications en français.

#### WWW

- ✓ [Radio et télévision suisse RTS](#)
- ✓ [Swissinfo](#)
- ✓ [Journaux suisses](#)
- ✓ [Revue Suisse](#)
- ✓ [Domrep-Magazin \(de\)](#)
- ✓ [Bibliothèque de l'Alliance française](#)

### 13.2 Téléphones / urgences

- Indicatif pays : +1809
- Police – Pompiers – Ambulance : tél. 911 (Saint-Domingue, San Cristobal, Santiago, pas dans tout le pays)
- Renseignements : tél. 1411

## 14. Sécurité

### 14.1 Risques naturels

En République dominicaine, le principal danger vient de la nature, l'île se trouvant au milieu d'une région très exposée aux ouragans et aux tempêtes tropicales, qui peuvent provoquer de graves inondations et avoir des effets dévastateurs. Des tremblements de terre surviennent de temps à autre et le risque de tsunami ne peut être exclu. Compte tenu de sa situation, le pays connaît un climat tropical tempéré, alternant entre saison sèche en hiver et saison des pluies en été. Le climat varie fortement d'une région à l'autre en raison du relief, mais aussi sous l'influence déterminante des alizés. Dans certaines régions montagneuses, les précipitations dépassent les 2000 mm par an. Elles sont les plus fortes entre mai et octobre. Les températures mensuelles moyennes se situent, pour Saint-Domingue, entre 25 et 28 degrés. De juillet à novembre (saison des ouragans), il arrive que des cyclones frappent le pays.

#### WWW

- ✓ [Severe Weather Info Centre \(WMO\)](#)
- ✓ [Centro de operaciones de emergencias](#)

#### En cas de crise ou de catastrophe naturelle

Si une catastrophe naturelle devait se produire durant votre séjour, prenez immédiatement contact avec vos proches et suivez les instructions des autorités. En cas d'interruption des communications avec l'étranger, mettez-vous en liaison avec la représentation suisse la plus proche (ambassade, consulat).

#### WWW

- ✓ [Représentations et conseils aux voyageurs \(DFAE\)](#)

#### Recommandation

Assurez-vous avant votre séjour que les services médicaux sont couverts par votre assurance maladie (voir « Prévoyances et assurances ») et pensez à l'assurance voyage et autres assurances. Lisez les conseils aux voyageurs du DFAE, ils sont continuellement mis à jour.

### 14.2 Divers

Lisez les conseils aux voyageurs du DFAE, ils sont continuellement mis à jour!

#### WWW

- ✓ [Conseils aux voyageurs pour la République dominicaine \(DFAE\)](#)



## 15. Suisses et Suissesses

### 15.1 Protection consulaire et protection diplomatique

#### Protection consulaire

La protection consulaire est une forme particulière de défense des intérêts que les représentations à l'étranger assurent en faveur des ressortissants suisses. En vertu de la loi fédérale du 26 septembre 2014 sur les Suisses de l'étranger LSETr (RS 195.1), les représentations diplomatiques et consulaires peuvent aider les ressortissants suisses qui ne sont pas en mesure ou qui ne peuvent raisonnablement pas être tenus d'assumer seuls, ou avec l'aide de tiers, la défense de leurs intérêts. Ainsi, les personnes concernées doivent, selon le principe de la responsabilité individuelle, rechercher en premier lieu, et dans la mesure du possible de manière autonome, les interlocuteurs et les aides disponibles sur place: police, ambulances, centres médicaux, institutions financières, assurances, etc. La protection consulaire, c'est-à-dire la prestation d'aide de la part du DFAE, n'intervient qu'à partir du moment où les personnes concernées ont fait tout ce que l'on pouvait raisonnablement attendre d'elles pour remédier à une situation de détresse en s'organisant et en se procurant les moyens financiers nécessaires. Nul ne peut revendiquer un droit aux prestations d'aide de la Confédération.

#### Protection diplomatique

Si un État enfreint des règles de droit international, la Suisse peut entreprendre des démarches diplomatiques pour venir en aide à ses ressortissants (protection diplomatique).

#### WWW

- ✓ [Guide pratique « Emigration »](#)
- ✓ [Protection consulaire : aide à l'étranger](#)
- ✓ [Protection diplomatique et protection consulaire](#)
- ✓ [Helpline \(DFAE\)](#)

#### Helpline DFAE



La Helpline DFAE fait office de guichet unique pour toute question ayant trait aux services consulaires **24h/24h!**

Tél. en Suisse: 0800 24-7-365

Tél. depuis l'étranger: **+41 800 24-7-365**,  
+41 58 465 33 33

E-mail: [helpline@eda.admin.ch](mailto:helpline@eda.admin.ch)

Skype: [helpline-eda](#) (gratuit de l'étranger)

#### WWW

- ✓ [Formulaire Helpline \(DFAE\)](#)
- ✓ [Helpline \(DFAE\)](#)

### 15.2 Droits politiques

#### A l'étranger aussi, exercez vos droits politiques!

Les ressortissants suisses peuvent exercer leur droit de vote depuis l'étranger : ils peuvent prendre une part active ou passive aux initiatives populaires, aux demandes de référendum, aux votations et aux élections au Conseil national (les élections au Conseil des États sont réglées au niveau cantonal). Ils doivent pour cela avoir un domicile fixe à l'étranger et s'être enregistrés auprès de l'ambassade ou du consulat compétent comme Suisses de l'étranger ayant le droit de vote. Toute personne inscrite de cette manière sur le registre électoral de sa dernière commune de domicile reçoit par courrier le matériel de vote officiel ainsi que les explications du Conseil fédéral. La « Revue Suisse », le magazine des Suisses de l'étranger, annonce par ailleurs régulièrement les votations à venir. Le site Internet Démocratie (ch.ch) peut également être consulté.

#### WWW

- ✓ [Démocratie \(ch.ch\)](#)

## Elections et votations cantonales

Dans plusieurs cantons, les ressortissants suisses de l'étranger peuvent également se prononcer lors des échéances cantonales.

## Inscription: Suisses et doubles-nationaux

Les doubles nationaux peuvent également exercer leur droit de vote en Suisse. Dans certains États qui ne reconnaissent pas la double nationalité, leur deuxième nationalité pourrait néanmoins être remise en cause.

### Plus d'informations

#### WWW

- ✓ [Droit de vote et d'élection à l'étranger \(DFAE\)](#)

## eGov

Afin de compléter l'offre numérique du DFAE, toutes les représentations offrent sur leur page Internet de nombreuses informations aux Suisses de l'étranger. De plus en plus de représentations communiquent également sur les réseaux sociaux, comme Facebook et Twitter.

#### WWW

- ✓ [Représentations et conseils aux voyageurs \(DFAE\)](#)
- ✓ [Page d'accueil \(DFAE\)](#)

## 15.3 Organisations

### Sociétés suisses

#### WWW

- ✓ [Clubs suisses à l'étranger](#)
- ✓

### Organisation des Suisses de l'étranger (OSE)

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) est composée du Conseil des Suisses de l'étranger et du secrétariat, qui offre une vaste palette de prestations à l'intention des Suisses de l'étranger. En fait partie la publication de la «Revue Suisse», distribuée gratuitement à tous les Suisses de l'étranger enregistrés, l'organisation du congrès annuel des Suisses de l'étranger, l'assistance aux jeunes Suisses de l'étranger (camps, séjours en famille d'accueil, échanges) ainsi que le conseil et l'assistance dans le contexte de l'émigration et du retour.

#### WWW

- ✓ [Organisation des Suisses de l'étranger \(OSE\)](#)

### SwissCommunity.org

SwissCommunity relie entre eux les ressortissants suisses du monde entier et offre une variété d'informations

- Entrez en contact avec d'autres Suisses expatriés où que vous soyez.
- Restez informés de l'actualité et des événements.
- Trouvez un appartement – ou la meilleure fondue de la ville !
- Découvrez la Suisse.

#### WWW

- ✓ [SwissCommunity](#)

## Contact

✉ Département fédéral des affaires étrangères (DFAE)  
Direction consulaire DC  
Emigration Suisse  
Effingerstrasse 27, 3003 Berne  
☎ **+41 800 24-7-365**, +41 58 465 33 33  
✉ [helpline@eda.admin.ch](mailto:helpline@eda.admin.ch)  
💻 [www.swissemigration.ch](http://www.swissemigration.ch)